# HP Photosmart 370 series מדריך עזר למדפסות





עברית

#### זכויות יוצרים וסימני מסחר

© Copyright 2004 Hewlett-Packard .Development Company, L.P המידע הכלול במסמך זה נתון לשינויים ללא הודעה מוקדמת. אין לשכפל, לעבד או לתרגם מבלי לקבל רשות מראש בכתב, אלא כפי שמתירים זאת חוקי זכויות היוצרים.

#### הודעה

האחריות הבלעדית למוצרים ולשירותים של HP מפורטת בהצהרת האחריות המפורשת הנלווית לאותם מוצרים ושירותים. אין לפרש דבר מן האמור במסמך זה כהענקת אחריות נוספת. חברת HP לא תישא באחריות לשגיאות או השמטות מסיבות טכניות או בעקבות עריכה.

חברת Hewlett-Packard Development לא תישא באחריות לנזק מקרי Company לא תישא באחריות לנזק מקרי או תוצאתי שיתרחש בהקשר עם או כתוצאה מהאספקה של מסמך זה ושל התוכנית שהוא מתאר, הביצועים שלהם או השימוש בהם.

#### סימני מסחר



הלוגו של Secure Digital הוא סימן מסחר של SD Association.

Microsoft Aicrosoft הם סימני מסחר Microsoft Corporation. רשומים של CF ,CompactFlash והלוגו של CF הם סימני מסחר של CompactFlash (CFA) Association.

Memory Stick, Memory Stick Duo, Memory Stick - Memory Stick PRO Duo הם PRO Duo Sony Corporation - רשומים של MultiMediaCard

Infineon Technologies AG מגרמניה והוא מעוגן ברישיון ל-MMCA (MultiMediaCard Association).

, SmartMedia הוא סימן מסחר של Toshiba Corporation.

xD-Picture Card הוא סימן מסחר של xD-Picture Card Toshiba ,Photo Film Co., Ltd. Olympus Optical Co.,-ו Corporation .Ltd.

Mac, הלוגו של Mac ו-Mac הם סימני מסחר רשומים של Apple Computer, Inc.

סימן המילה וסמלי הלוגו של Bluetooth הם בבעלות Bluetooth SIG, Inc. וכל שימוש של Hewlett-Packard Company ביישיון. אלה נעשה במסגרת רישיון. סימני מסחר של הלוגו של PictBridge Camera & Imaging הסימני מסחר של הם הסימני מותגים אחרים והמוצרים שלהם הם סימני המתאימים.

התוכנה המוטבעת במדפסת מבוססת בחלקה על העבודה של Independent JPEG Group.

זכויות היוצרים על תצלומים מסוימים המופיעים במסמך זה שמורות לבעליהן המקוריים.

#### מספר זיהוי הדגם למטרות רגולציה: SDGOA-0405

למטרות זיהוי רגולטורי, הוקצה למוצר שברשותך מספר דגם רגולטורי. מספר הדגם הרגולטורי של המוצר שברשותך הוא SDGOA-0405. אין לטעות בין מספר רגולטורי זה לבין השם השיווקי (מדפסת HP (Photosmart 370 series) או מספר המוצר (Q3419A).

#### מידע בנושא בטיחות

בעת השימוש במוצר זה, נקוט תמיד באמצעי הזהירות הבסיסיים כדי להפחית את הסיכון של פציעה עקב שריפה או התחשמלות.



אזהרה כדי למנוע סכנת שריפה או התחשמלות, אל תחשוף מוצר זה לגשם או לכל סוג אחר של לחות.

- קרא והבן את כל ההוראות *במדריך* ההתקנה של מדפסת HP Photosmart.
- השתמש אך ורק בשקע חשמל מוארק בעת חיבור היחידה למקור חשמל. אם אינך יודע אם השקע מוארק, בדוק זאת בעזרת טכנאי מוסמך.
  - שים לב לכל האזהרות וההוראות המסומנות על המוצר.
- לפני ניקוי המוצר, נתק אותו משקעים בקיר.
- אל תתקין מוצר זה ואל תשתמש בו בקרבת מים או כאשר אתה רטוב.
- התקן את המוצר בצורה בטוחה על משטח יציב.
- התקן את המוצר במיקום מוגן, שבו אין אפשרות שמישהו ידרוך על הכבל, ייתקל בו וימעד, או שהכבל יינזק.
- אם המוצר אינו פועל באופן תקין, עיין במידע לגבי פתרון תקלות במערכת העזרה על המסך של מדפסת HP .Photosmart
- בתוך התקן זה לא קיימים חלקים לטיפול המשתמש. פנה לשירות על-ידי צוות שירות מוסמך.
- השתמש במוצר באזור מאוורר היטב.

# תוכן עניינים

2	ברוכים הבאים	1
2	איתור מידע נוסף	
2	תכולת האריזה	
3	מבט כולל על המדפסת	
6	אבזרים זמינים	
7	תפריט המדפסת	
12	מידע על סוגי נייר	
13	מידע על מחסויות ההדפסה	
17	הדפסה ראמצעות המדפסת החדשה	2
17	הפעלה מהירה	
18	הדפסה ללא המחוער	
18	השימוש ברבנויסי זיבבוו	
18	תרניות קורע נתמכות	
18	הכנסת בכנוסו זובכוו	
10	רסובת תעלומוס	
20	בדססת תעלומים	
20	הו פטונ ונציונוים נבווו ים	
20	ליטוש ונצלומים	
21	שינוי העו פוונ הנמו פטונ	
21	התווברות	
21	חיבור למכשירים אחרים	
22	חיבור באמצעות HP Instant Snare	
23	התקנת התוכנה	3
24	תמיכה ואחריות	4
24	שירות לקוחות	
24	שירות הלקוחות הטלפוני	
25	פנייה טלפונית	
26	הצהרת אחריות מוגבלת	
27	מפרט	5
27	דרישות המערכת	
27	מפרט המדפסת	
29	הצהרות לגבי איכות הסביבה	
29	שמירה על איכות הסביבה	
29	ייצור אוזון	
29	צריכת אנרגיה	
29	שימוש בנייר	
29	חלקי פלסטיק	
29	דפי נתונים בדבר בטיחות חומרים	
30	תוכנית מיחזור	

# ברוכים הבאים 1

תודה שרכשת מדפסת HP Photosmart 370 series ! באמצעות מדפסת התצלומים הקומפקטית החדשה, תוכל להדפיס בקלות תצלומים יפהפיים, עם או בלי מחשב.

# איתור מידע נוסף

התיעוד הבא מצורף למדפסת שברשותך:

- מדריך ההתקנה: מדריך ההתקנה של המדפסת HP Photosmart 370 series מסביר כיצד לחבר את המדפסת ולהדפיס את התצלום הראשון.
- מדריך למשתמש: המדריך למשתמש של המדפסת HP Photosmart 370 series מתאר את המאפיינים הבסיסיים של המדפסת, מסביר כיצד להשתמש במדפסת מבלי לחברה למחשב וכולל מידע לגבי פתרון בעיות חומרה. מדריך זה זמין במתכונת מקוונת *בתקליטור User's* Guide. ראה התקנת התוכנה.
- מדריך העזר: מדריך העזר למדפסת HP Photosmart 370 series הוא החוברת שאתה קורא כעת. הוא מספק מידע בסיסי אודות המדפסת, ובכלל זה חיבור והתקנה, הפעלה, תמיכה טכנית ואחריות. לקבלת הוראות מפורטות, עיין במדריך למשתמש.
- מערכת העזרה של מדפסת HP Photosmart מערכת העזרה על המסך למדפסת HP
   מערכת העזרה של מדפסת חופנה.

לאחר ההתקנה של תוכנת מדפסת HP Photosmart במחשב, תוכל לעיין במערכת העזרה על המסך:

- Windows XP בחר כל התוכניות (במערכת Windows XP). בחר כל התוכניות: Photosmart 320, 370, 7400, 7800, 8100, 8400, 8700 series < HP </p>
  Photosmart Help
  - HP < Library בחר Finder ב- Mac Help < Help : בחר Macintosh</li>
     Photosmart Printer Help for Macintosh

# תכולת האריזה

אריזת המדפסת מכילה את הפריטים הבאים:

- HP Photosmart 370 series מדפסת •
- HP Photosmart 370 series מדריך התקנה למדפסת
  - HP Photosmart 370 series מדריך עזר למדפסת •
- תקליטור תוכנת המדפסת HP Photosmart 370 series (במדינות/אזורים מסוימים ייתכן שנכלל יותר מתקליטור אחד)
  - תקליטור המדריך למשתמש •
  - נייר תצלומים וכרטיסיות אינדקס לדוגמה
  - מחסנית הדפסה בשלושה צבעים של HP
  - ספק כוח (ספקי הכוח עשויים להיות שונים זה מזה במראה או לכלול כבל חשמל נוסף)

הערה התכולה עשויה להשתנות בהתאם למדינה/אזור.

# מבט כולל על המדפסת





#### נוריות חיווי

1

**נורית כרטיס הזיכרון** הנורית מציינת את סטטוס כרטיס הזיכרון. ראה השימוש בכרטיסי זיכרון.

- 2 נורית ההפעלה
- ירוקה: המדפסת מופעלת
- ירוקה ומהבהבת: המדפסת עסוקה
- אדומה ומהבהבת: דרושה התערבות המשתמש



#### לוח הבקרה

3

4

7

9

- 1 **Menu (תפריט)** לחץ לצורך גישה אל תפריט המדפסת. 2 Delete (מחיקה)
- Delete (מחיקה) לחץ כדי למחוק את התצלומים שנבחרו מכרטיס זיכרון.
- Print (הדפסה) לחץ כדי להדפיס תצלומים נבחרים מכרטיס זיכרון.
- Cancel (ביטול) לחץ כדי לבטל בחירה בתצלומים, לצאת מתפריט או לעצור פעולה.
  - 5 **Layout (פריסה)** היעזר בחצים כדי לגלול בין אפשרויות הפריסה. לחץ על OK (אישור) כדי לבחור פריסה. 5 **Zoom (זום)** 
    - **Zoom (זום)** השתמש בחצים כדי להעלות או להפחית את רמת הזום.
      - **Power (הפעלה)** לחץ כדי להפעיל או לכבות את המדפסת.
        - **8 Printer screen (מסך המדפסת)** צפה בתצלומים ובתפריטים כאן.
  - לחצני Select Photos (בחר תצלומים) השתמש בחצים כדי לגלול בין התמונות בכרטיס

השתמש בחצים כדי לגלול בין התמונות בכרטיס זיכרון או לנווט בתפריטים. לחץ על OK (אישור) כדי לבחור תצלום, תפריט או אפשרות תפריט.

#### המשך



#### מסך המדפסת במצב אי-פעילות

#### 1 מחוון הסוללה

מציג את רמת הטעינה של הסוללה הפנימית של מדפסת HP Photosmart, אם היא מותקנת.

## 2 מחוון מפלס הדיו

מציג את מפלס הדיו במחסנית ההדפסה.



# מסך 'בחר תצלומים'

**תיבת בחירה** מציג סימן תיוג אם נבחר תצלום.

#### עותקים

1

2

1

. מציג את מספר העותקים שיודפסו מהתצלום הנוכחי.

#### 3 מספר אינדקס מציג את מספר האינד

מציג את מספר האינדקס של התצלום הנוכחי ואת מספר התצלומים הכולל בכרטיס הזיכרון המותקן.

# 

#### תא הסוללה הפנימית

**מכסה תא הסוללה** פתח מכסה זה בתחתית המדפסת כדי להכניס את הסוללה הפנימית האופציונלית HP Photosmart.

2 **סוללה פנימית HP Photosmart** (מספר דגם: (Q5599A

באמצעות סוללה טעונה במלואה ניתן להדפיס כ-75 תצלומים. יש לרכוש את הסוללה בנפרד.

3 **תא הסוללה הפנימית** הכנס כאן את הסוללה הפנימית האופציונלית HP Photosmart.

#### 4 לחצן תא הסוללה

הסט את הלחצן כדי לשחרר את מכסה התא.

# אבזרים זמינים

ישנם מספר אבזרים המיועדים לשימוש במדפסת HP Photosmart 370 series והמשפרים את הניידות שלה לצורך הדפסה בכל מקום ובכל עת. האיורים להמחשה בלבד.

שם האבזר	תיאור
	הודות לטוללה הפנימית HP Photosmart תוכל לקחת אתך את המדפסת לכל מקום. (דגם: Q5599A)
סוללה פנימית HP Photosmart	
	HP Photosmart המתאם לרכב למדפסת HP Photosmart מאפשר לחבר לרכב לצורך גיבוי חשמלי ולטעון מחדש סוללה פנימית HP Photosmart המותקנת במדפסת. (דגם: Q3448A)
HP Photosmart מתאם רכב למדפסת	
	מארז הנשיאה HP Photosmart למדפסות קומפקטיות הוא מארז קל ועמיד. המארז מכיל את כל הפריטים הנחוצים לצורך הדפסה פשוטה בדרכים ומגן עליהם. (דגם: Q3424A)
מארז נשיאה HP Photosmart למדפסות קומפקטיות	
מתאם מדפסם HP לתקשורת אלחונוית בתקו	מתאם המדפסת של HP לתקשורת אלחוטית בתקן ®Bluetooth מתחבר ליציאת המצלמה בחזית המדפסת ומאפשר הדפסה באמצעות טכנולוגיית Bluetooth לתקשורת אלחוטית. (דגם: Q3395A)
Bluetooth®	

## תפריט המדפסת

לחץ על Menu (תפריט) בלוח הבקרה של המדפסת לצורך גישה אל תפריט המדפסת.

#### כדי לנווט בתפריט המדפסת:

- לחץ על Select Photos (בחר תצלומים) ▲ או ▼ כדי לגלול בין אפשרויות התפריט המוצגות
   על מסך המדפסת. פריטי תפריט שאינם זמינים מופיעים באפור.
  - לחץ על OK (אישור) כדי לפתוח תפריט או לבחור באפשרות כלשהי.
    - לחץ על Cancel (ביטול) כדי לצאת מהתפריט הנוכחי.
- **הערה** הגישה אל תפריט המדפסת אינה אפשרית בעת צפייה בתצלומים במצב התצוגה של 9 תערה הגישה במסך המחשב. לחץ על Zoom (זום) ▲ כדי לצאת ממצב התצוגה של 9 תצלומים ולחזור להצגת תצלום אחד לפני הלחיצה על Menu (תפריט).

תפריטי משנה נוספים/ אפשרויות	תפריטי משנה/אפשרויות	תפריט על
	(הדפס הכל) Print all	אפשרויות) Print Options
Select beginning of range: (בחר בתחילת הטווח:)	(הדפס טווח) Print range	הדפסה)
Select end of range: (בחר בסוף הטווח:)		
	הדפס) Print index page דף אינדקס)	
בטל Remove Red eye (בטל עיניים אדומות)	(עיניים אדומות) Red eye	(עריכה) Edit
לחץ על ◀ כדי לסובב את התצלום בשיעור של 90° בכיוון השעון לחץ על ◀ כדי לסובב את התצלום בשיעור של 90° נגד כיוון השעון	(סובב תצלום) Rotate photo	
Photo brightness: (בחר 3- עד 3+. ברירת המחדל היא 0 - ללא שינוי)	Photo brightness (בהירות תצלום)	
Select pattern: (בחר דוגמה:)	(הוסף מסגרת) Add frame	
Select color: (בחר צבע:)		
בחר Choose color effect (בחר אפקט צבע:) Black & white • לבן) Sepia •	הוסף Add color effect (הוסף אפקט צבע)	

#### מבנה תפריט המדפסת

מבנה תפריט המדפסת המשך

תפריטי משנה נוספים/ אפשרויות	תפריטי משנה/אפשרויות	תפריט על
● Antique (מראה עתיק) ● אפקט Oo effect) הגדרת ברירת המחדל)		
	Instant Share	(כלים) Tools
	View 9-up (תצוגת 9 תצלומים)	
	Slide show (מצגת שקופיות)	
Print quality: ● Best (מיטבית - הגדרת ברירת המחדל) ● Normal (רגילה)	איכות Print quality (איכות הדפסה)	
	הדפס דף) Print test page ניסיון)	
Continue to second level להמשיך לרמת (להמשיך לרמת) ?cleaning ניקיון שנייה?) • Yes • No (לא)	נקה) Clean cartridge מחסנית)	
Continue to third level cleaning? (להמשיך לרמת ניקיון שלישית?) Yes •		
(לא) No •		
	את Align cartridge (ישר את המחסנית)	
:Device address	כתובת) Device address המכשיר)	Bluetooth אפשרויות התפריט Bluetooth
(באפשרותך לבחור שם למדפסת אשר יופיע במכשירים אחרים בעלי טכנולוגיית Bluetooth לתקשורת אלחוטית כאשר הם מאתרים את המדפסת.)	(שם המכשיר) Device name	חוצות במקרה שציידת את המדפסת ב מתאם מדפסת HF לתקשורת אלחוטית בתקן Bluetooth.
	(הצג קוד) View Passkey	
באפשרותך להקצות למדפסת) קוד מספרי ל-Bluetooth. אם ה-Security level (רמת	שנה) Change Passkey קוד)	

תפריטי משנה נוספים/ אפשרויות	תפריטי משנה/אפשרויות	תפריט על
האבטחה) של המדפסת לגבי Bluetooth נקבעה על High [גבוהה], משתמשים של מכשירים עם טכנולוגיית Bluetooth אלחוטית המנסים לאתר את המדפסת יצטרכו להזין את הקוד כדי להדפיס. קוד ברירת המחדל הוא 0000.)		
ארכי ארי איז איז איז איז איז איז איז איז איז אי	(נגישות) Accessibility	
<ul> <li>Security Level:</li> <li>Low (נמוכה)</li> <li>המדפסת לא מחייבת</li> <li>משתמשים של מכשירים</li> <li>אחרים בעלי טכנולוגיית</li> <li>Bluetooth</li> <li>הזיהוי של המדפסת)</li> <li>High (גבוהה)</li> </ul>	רמת (רמת) Security level אבטחה	
Print Cartridge Help: (עזרה בנוגע למחסניות) ההדפסה:) (לחץ על Select Photos ( או ▼ כדי לגלול בין מחסניות ההדפסה של HP הזמינות למדפסת ולחץ על אישור כדי לברר כיצד להכניס את	(מחסניות) Cartridges	(עזרה) Help
עזרה: Photo Sizes Help: (עזרה) בנוגע לגודלי תצלום:)	(גודלי תצלום) Photo sizes	

מבנה תפריט המדפסת המשך

תפריטי משנה נוספים/ אפשרויות	תפריטי משנה/אפשרויות	תפריט על
לחץ על Select Photos (בחר תצלומים) ▲ או ▼ כדי לגלול בין גודלי התצלום האפשריים)		
Paper Loading Help: (עזרה בנוגע לטעינת נייר:) לחץ על <b>Select Photos</b> אוע על (בחר תצלומים) ▲ אוע כדי לגלול במידע על טעינת נייר)	(טעינת נייר) Paper loading	
Paper Jam Help: (עזרה בנוגע לחסימות נייר:) (בחר כדי לראות כיצד לשחרר חסימת נייר)	(חסימת נייר) Paper jam	
Camera Connect Help: (עזרה בנוגע לחיבור מצלמה:) (בחר כדי לראות היכן לחבר אל המדפסת מצלמה דיגיטלית תואמת PictBridge)	חיבור) Camera connect מצלמה)	
Smart focus: • On (מופעל - הגדרת ברירת המחדל) • Off (מושבת)	(פוקוס חכם) Smart focus	(העדפות) Preferences
Digital Flash: • On (מופעל - הגדרת ברירת המחדל) • Off (מושבת)	פלאש) Digital flash דיגיטלי)	
Date/time stamp (חותמת תאריך/שעה): • Date/time (תאריך/שעה) • Date only (מושבת - הגדרת - ברירת מחדל)	(תאריך/שעה) Date/time	
בחר מרחב צבעים: Adobe RGB • sRGB • Auto-Select • אוטומטית - הגדרת ברירת המחדל)	(מרחב צבעים) Colorspace	

#### מבנה תפריט המדפסת המשך

תפריטי משנה נוספים/	תפריטי משנה/אפשרויות	תפריט על
אפשרויות		
הפעל או השבת הדפסה ללא שוליים: ● On (מופעל) ● Off (מושבת - הגדרת ברירת מחדל)	(ללא שוליים) Borderless	
לאחר ההדפסה, בטל את הבחירה בכל התצלומים: • Always (תמיד - הגדרת ברירת המחדל) • Never (לעולם לא) • Ask (שאל)	After printing (לאחר ההדפסה)	
הפעל או השבת מצב תמונת פספורט: • On (מופעל) • Off (מושבת - הגדרת ברירת מחדל) מצב תמונת פספורט מורה למדפסת להדפיס את כל התצלומים בגודל תמונת התמונה אחת. אם תציין מספר עותקים של אותה תמונה, יופיעו כולם על אותו דף (אם יש די מקום).	Passport photo mode (מצב תמונת פספורט)	
הפעל או השבת את מצב ההדגמה: • On (מופעל - הגדרת ברירת המחדל) • Off (מושבת)	(מצב הדגמה) Demo state	
הפעל או השבת שמירה אוטומטית: • On (מופעל - הגדרת ברירת המחדל) • Off (מושבת) למדפסת להעביר את כל התצלומים מכרטיס זיכרון למחשב, עם הכנסת כרטיס זיכרון. המדפסת צריכה להיות מחוברת למחשב שבו התקנת HP Photosmart את התוכנה	שמירה) Auto-save אוטומטית)	

כמעוב	במדמסת נ	תחרונו	מרנה
	1103 1111	0 1911	112212

תפריטי משנה נוספים/ אפשרויות	תפריטי משנה/אפשרויות	תפריט על
הפעל או השבת תצוגה מקדימה בהנפשה: • On (מופעל - הגדרת ברירת המחדל) • Off (מושבת)	Preview animation (תצוגה מקדימה בהנפשה)	
הפעל או השבת שיפור וידאו: ● On (מופעל) ● Off (מושבת - הגדרת ברירת מחדל)	Video enhancement (שיפור וידאו)	
שחזר את העדפות היצרן המקוריות: ● Yes (כן) ● No (לא)	Restore defaults (שחזור ברירות מחדל)	
Select language: (בחר שפה:)	(שפה) Language	
:Select country/region (בחר מדינה/אזור:)		

# מידע על סוגי נייר

ניתן להדפיס תצלומים על נייר תצלומים, על נייר רגיל או על כרטיסיות. המדפסת תומכת בנייר מהסוגים ובגדלים הבאים:

סוג	גודל	מטרה
נייר תצלומים	10x15 ס"מ עם או בלי לשונית בגודל 1.25 ס"מ	הדפסת תצלומים
כרטיסיות	0 10x15 ס"מ	הדפסת טיוטות, דפי יישור ודפי ניסיון
Hagaki כרטיסי	100x140 מ"מ	הדפסת תצלומים
A6 כרטיסי	105x148 מ"מ	הדפסת תצלומים
L כרטיסים בגודל	90x127 מ"מ עם או בלי לשונית בגודל 12.5 מ"מ	הדפסת תצלומים

#### טעינת נייר

	פן הטעינה	אוס	סוג הנייר
	פתח את מגש הקלט עד קצה טווח התנועה. טען עד 20 גיליונות נייר כך שהצד המיועד להדפסה או הצד המבריק פונה כלפיך. אם אתה משתמש בנייר בעל לשונית, הכנס אותו כך שהצד ובו הלשונית יוזן שהצד ובו הלשונית יוזן אחרון. נך שייצמד לקצה הנייר מבלי לכופף אותו. פתח את מגש הפלט לקראת ההדפסה.	1 2 3 4	נייר תצלומים בגודל מרטיסיות כרטיסים בגודל L לכרטיסי Hagaki
1 מגש הקלט 2 גובל רוחב הנייר			
3 מגש הפלט			

# מידע על מחסניות ההדפסה

במדפסת HP Photosmart 370 Series ניתן להדפיס תצלומים צבעוניים ובשחור-לבן. HP מספקת סוגים שונים של מחסניות הדפסה, כך שתוכל לבחור את המחסנית המתאימה ביותר לפרוייקט שלך. מספר המחסנית המתאים למדינה/אזור שלך. מספר המחסנית המתאים למדינה/אזור שלך.

לתוצאות הדפסה מיטביות, HP ממליצה להשתמש במחסניות הדפסה של HP בלבד. הכנסת מחסנית שאינה מופיעה בטבלה זו עשויה לבטל את תוקפה של האחריות הניתנת למדפסת.

להפקת תצלומים באיכות הגבוהה ביותר, פעל בהתאם להנחיות הבאות:

כדי להדפיס	הכנס מחסנית הדפסה זו לתושבת המחסניות
תצלומי צבע מלא	מחסנית בשלושה צבעים (7 מ"ל), מס' 95 של HP (אמריקה הצפונית, אמריקה הלטינית, אסיה- אזור האוקיינוס השקט), מס' 135 (מזרח אירופה, רוסיה, המזרח התיכון, אפריקה, יפן), מס' 343 (מערב אירופה), מס' 855 (סין, הודו)
	מחסנית בשלושה צבעים (14 מ"ל), מס' 97 של HP (אמריקה הצפונית, אמריקה הלטינית, אסיה- אזור האוקיינוס השקט), מס' 134 (מזרח אירופה, רוסיה, המזרח התיכון, אפריקה, יפן), מס' 344 (מערב אירופה), מס' 857 (סין, הודו)

#### השתמש במחסניות ההדפסה המתאימות

כדי להדפיס	הכנס מחסנית הדפסה זו לתושבת המחסניות
תצלומים בשחור-לבן	מחסנית לתצלומים באפור של HP, מס' 100 (בכל העולם)
תצלומים בגוני חום או במראה מיושן	מחסנית בשלושה צבעים (7 מ"ל), מס' 95 של HP (אמריקה הצפונית, אמריקה הלטינית, אסיה- אזור האוקיינוס השקט), מס' 135 (מזרח מיס' 343 (מערב אירופה), מס' 855 (סין, הודו) מחסנית בשלושה צבעים (14 מ"ל), מס' 97 של HP (אמריקה הצפונית, אמריקה הלטינית, אסיה- אזור האוקיינוס השקט), מס' 134 (מזרח אירופה, רוסיה, המזרח התיכון, אפריקה, יפן), מס' 344 (מערב אירופה), מס' 857 (סין, הודו)
טקסט וציורי קו צבעוניים	מחסנית בשלושה צבעים (7 מ"ל), מס' 95 של HP (אמריקה הצפונית, אמריקה הלטינית, אסיה- אזור האוקיינוס השקט), מס' 135 (מזרח מס' 343 (מערב אירופה), מס' 855 (סין, הודו) מחסנית בשלושה צבעים (14 מ"ל), מס' 97 של HP (אמריקה הצפונית, אמריקה הלטינית, אסיה- אזור האוקיינוס השקט), מס' 134 (מזרח אירופה, רוסיה, המזרח התיכון, אפריקה, יפן), מס' 444 (מערב אירופה), מס' 857 (סין, הודו)



התראה הקפד להשתמש במחסנית ההדפסה המתאימה. לתשומת לבך, HP ממליצה שלא לבצע שינויים במחסניות ההדפסה של HP או למלא אותן מילוי חוזר. נזק כתוצאה מביצוע שינוי במחסניות של HP או ממילויין החוזר אינו מכוסה במסגרת האחריות של HP.

לאיכות הדפסה מיטבית, HP ממליצה להתקין את כל מחסניות ההדפסה המחסריות לפני התאריך המוטבע על האריזה.

#### הכנסה או החלפה של מחסנית ההדפסה





אין לגעת כאן



#### הכנס את המחסנית

1

2

- אם אתה מחליף מחסנית, דחף את המחסנית כלפי מטה ומשוך אותה החוצה מהתושבת כדי להוציאה.
- החזק את המחסנית החלופית כך שהתווית מופנית מעלה. החלק את המחסנית בזווית קלה לתוך התושבת, כך שמגעי הנחושת ייכנסו תחילה. דחף את המחסנית עד שתיכנס למקומה בנקישה.
- 3 סגור את דלת הגישה למחסניות ההדפסה.

במסך המדפסת יופיע סמל המציג את מפלס הדיו המשוער במחסנית המותקנת (100%, 75%, 50%, 25% וכמעט ריקה). אם המחסנית אינה מחסנית מקורית של HP, סמל מפלס הדיו לא יופיע.



בכל פעם שתתקין או תחליף מחסנית הדפסה, תופיע הודעה במסך המדפסת ובה תתבקש לטעון נייר רגיל כך שהמדפסת תוכל ליישר את המחסנית. פעולה זו תבטיח הדפסה באיכות גבוהה.

#### ישר את המחסנית

2

- . (אישור). 1 טען נייר במגש הקלט ולחץ על
  - ליישור המחסנית, פעל בהתאם להוראות שמופיעות על המסך.

ראה ישר את המחסנית.

#### כאשר מחסנית הדפסה כלשהי אינה בשימוש



כאשר אתה מוציא מחסנית הדפסה מהמדפסת, אחסן אותה במגן מחסניות הדפסה. המגן מונע את התייבשות הדיו. אחסון לקוי של המחסנית עלול לגרום לתקלה של המחסנית.

במדינות/אזורים מסוימים, מגן המחסניות אינו מצורף למדפסת, אך הוא נלווה אל המחסנית להדפסת תצלומים באפור הניתנת לרכישה בנפרד. במדינות/אזורים אחרים, המגן מצורף למדפסת.

 כדי להכניס מחסנית הדפסה לתוך מגן מחסניות ההדפסה, החלק את המחסנית לתוך מגן מחסניות ההדפסה בזווית קלה, עד שתיכנס למקומה בנקישה.

# הדפסה באמצעות המדפסת החדשה 2

באמצעות המדפסת החדשה תוכל להדפיס בקלות תצלומים באיכות גבוהה לעצמך, למשפחה ולחברים. סעיף זה מהווה מדריך 'התחלה מהירה' להדפסה, והוא כולל הוראות מפורטות לגבי השימוש בכרטיסי זיכרון, בחירת תצלומים ועוד.

# הפעלה מהירה

הדפסת תצלומים היא עניין של קלי-קלות! כך תוכל לעשות את זה.



3

התצלומים שבכרטיס.

לחץ על OK (אישור) כדי לבחור תצלום

המשך

שלב 2: בחירת תצלומים	
	לקבלת מידע נוסף על בחירת תצלומים, ראה בחירת תצלומים.
בחירת תצלום	
שלב 3: הדפסה	
	→ לחץ על Print (הדפסה) כדי להדפיס את התצלומים שנבחרו.

הדפסת תצלומים

# הדפסה ללא המחשב

באמצעות המדפסת HP Photosmart 370 series אפשר להדפיס תצלומים אפילו מבלי להתקרב למחשב.

#### השימוש בכרטיסי זיכרון

לאחר שצילמת תמונות במצלמה דיגיטלית, באפשרותך להוציא את כרטיס הזיכרון מהמצלמה ולהכניס אותו למדפסת כדי לראות ולהדפיס את התצלומים. המדפסת יכולה לקרוא את סוגי כרטיסי הזיכרון הבאים: ™Memory Sticks ,CompactFlash, ™MultiMediaCard, אנו נתמך. SmartMedia™ וכן ™Dicrodrive כרטיס אינו נתמך.



התראה שימוש בכרטיסים מסוג אחר עשוי לגרום נזק לכרטיס הזיכרון ולמדפסת.

כדי ללמוד על דרכים אחרות להעברת תצלומים ממצלמה דיגיטלית למדפסת, ראה התחברות.

#### תבניות קובץ נתמכות

המדפסת יכולה לזהות ולהדפיס קבצים בתבניות הבאות מתוך כרטיס זיכרון: TIF ,JPEG לא דחוס, Motion-JPEG QuickTime ,Motion JPEG AVI ו-MPEG-1. אם המצלמה הדיגיטלית שברשותך שומרת תצלומים וסרטוני וידאו בתבניות קובץ אחרות, שמור את הקבצים במחשב והדפס אותם באמצעות תוכנה. לקבלת מידע נוסף, עיין במערכת העזרה של המסך.

#### הכנסת כרטיסי זיכרון

לאחר צילום תמונות במצלמה דיגיטלית, הוצא את כרטיס הזיכרון מהמצלמה והכנס אותו למדפסת.



התראה אל תשלוף החוצה כרטיס זיכרון כל עוד נורית כרטיס הזיכרון מהבהבת. הסרת כרטיס בעת שמתבצעת גישה אליו עלולה להזיק למדפסת או לכרטיס הזיכרון, או לפגום בנתונים המאוחסנים בו.



- SmartMedia, xD-Picture Card 1
  - Memory Sticks 2
  - CompactFlash 3
- MultiMediaCard, Secure Digital 4
- 1 הוצא את כל כרטיסי הזיכרון שכבר הוכנסו לחריצי כרטיסים כלשהם. ניתן להשתמש בכרטיס זיכרון אחד בלבד בכל פעם.
  - 2 חפש את החריץ המתאים לכרטיס הזיכרון שברשותך.
- 3 הכנס את כרטיס הזיכרון לתוך החריץ כך שמגעי הנחושת פונים מטה או שהצד בעל הנקבים המתכתיים פונה לכיוון המדפסת.
  - . דחף את הכרטיס בעדינות לתוך המדפסת, עד שייעצר

המדפסת תקרא את כרטיס הזיכרון, תנחה אותך לבחור פריסת עמוד ותציג את התצלום הראשון המאוחסן בכרטיס. אם בחרת תצלומים מהכרטיס באמצעות המצלמה הדיגיטלית, המדפסת תשאל אותך אם ברצונך להדפיס את התצלומים שנבחרו באמצעות המצלמה.

#### בחירת תצלומים

באפשרותך לבחור בתצלום אחד או במספר תצלומים להדפסה באמצעות לוח הבקרה של המדפסת.

#### בחירת תצלום

- הכנס כרטיס זיכרון.
- 2 לחץ על Layout (פריסה). כל לחיצה בוחרת בפריסה הבאה הזמינה.
  - . לחץ על 🍆 או על 📥 כדי לנווט אל התצלום המיועד להדפסה.

עצה כדי לעבור במהירות בין התצלומים, לחץ לחיצה רצופה על ◄ או על ◀.

- 4 לחץ על OK (אישור) כדי לבחור את התצלום הנראה במסך המדפסת. סימן תיוג יופיע בפינה השמאלית התחתונה של מסך המדפסת. הסימן מציין כי התצלום נבחר להדפסה. לחץ על OK (אישור) מספר פעמים כדי להדפיס מספר עותקים של התצלום. לצד סימן התיוג יופיע מספר המציין את מספר העותקים שיודפסו. לחץ על Cancel (ביטול) כדי להפחית את מספר העותקים באחד.
  - 5 כדי לבחור תצלומים נוספים, חזור על צעדים 3 ו-4.

#### ביטול בחירה בתצלום

- 1 לחץ על 🌢 או על 📥 כדי לנווט אל התצלום שברצונך לבטל את הבחירה בו.
  - 2 לחץ על Cancel (ביטול).

פעולת ביטול הבחירה של תצלומים אינה מוחקת אותם מכרטיס הזיכרון.

# הדפסת תצלומים נבחרים

באפשרותך להדפיס תצלומים מתוך כרטיס זיכרון או ישירות ממצלמה דיגיטלית להדפסה ישירה של HP או ממצלמה דיגיטלית בטכנולוגיית PictBridge.

#### הדפסת תצלומים שאינם מסומנים

- הכנס כרטיס זיכרון ובחר תצלום אחד או כמה תצלומים.
  - 2 לחץ על Print (הדפסה).

המדפסת עשויה לסובב את התצלומים כדי שיתאימו לפריסת ההדפסה הנוכחית.

#### הדפסת כל התצלומים

- הכנס כרטיס זיכרון.
- 2 ודא שסוג הנייר המתאים הוטען במגש הקלט.
  - .(תפריט) Menu לחץ על 3
- 4 בחר בתפריט Print Options (אפשרויות הדפסה) ולאחר מכן לחץ על OK (אישור).
  - 5 בחר באפשרות Print All (הדפס הכל) ולאחר מכן לחץ על OK בחר באפשרות (הדפס הכל).

#### הדפסת טווח של תצלומים

- הכנס כרטיס זיכרון.
- 2 ודא שסוג הנייר המתאים הוטען במגש הקלט.
  - (תפריט). 3 לחץ על Menu (תפריט).
- 4 בחר בתפריט Print Options (אפשרויות הדפסה) ולאחר מכן לחץ על OK (אישור).
  - 5 בחר באפשרות Print Range (הדפס טווח) ולאחר מכן לחץ על OK (אישור).
- 6 לחץ על Select Photos (בחר תצלומים) ◄ או ◄ עד שיופיע התצלום הראשון שברצונך
   6 להדפיס ולאחר מכן לחץ על OK (אישור).
- 7 לחץ על Select Photos (בחר תצלומים) ◄ או < עד שיופיע התצלום האחרון שברצונך להדפיס ולאחר מכן לחץ על OK (אישור).
  - 8 לחץ על **Print** (הדפסה).

#### הדפסת תצלומים שנבחרו במצלמה

- הכנס כרטיס זיכרון המכיל תצלומים שנבחרו במצלמה (DPOF).
- 2 כאשר תישאל אם ברצונך להדפיס את התצלומים שנבחרו במצלמה, לחץ על Yes ולאחר מכן על OK על OK.

#### הדפסה ממצלמת PictBridge

- 1 הפעל את המצלמה הדיגיטלית בטכנולוגיית PictBridge ובחר את התצלומים שברצונך להדפיס.
  - ולאחר מכן חבר אותה ליציאת המצלמה בחזית PictBridge ולאחר מכן חבר אותה ליציאת המצלמה בחזית המדפסת באמצעות כבל ה-USB שצורף למצלמה.

לאחר שהמדפסת תזהה את מצלמת ה-PictBridge, יודפסו התצלומים שנבחרו.

#### הדפסה ממצלמה של HP הדפסה ישירה

- 1 הפעל את המצלמה הדיגיטלית להדפסה ישירה של HP ובחר את התצלומים שברצונך להדפיס.
  - 2 חבר את המצלמה ליציאת המצלמה בחזית המדפסת בעזרת כבל ה-USB שצורף למצלמה.
    - 3 פעל בהתאם להוראות המופיעות על מסך המצלמה.

# ליטוש תצלומים

המדפסת מספקת מספר כלים ואפקטים המאפשרים ללטש את התצלומים או להשתמש בהם בדרכים יצירתיות. להגדרות אין השפעה על התצלום המקורי. ההשפעה שלהן באה לידי ביטוי רק בהדפסה.

#### הוספת אפקט צבע

- נווט את התצלום שברצונך לשנות ולאחר מכן לחץ על OK נווט את התצלום שברצונך לשנות ולאחר מכן לחץ נו
  - (תפריט). **Menu** לחץ על 2
  - .OK בחר באפשרות Edit (עריכה) ולאחר מכן לחץ על
- Add Color Effect (הוסף אפקט צבע) ולאחר מכן לחץ על OK.
   בחר באפשרות Add Color Effect (בחר תצלומים) כדי לסמן את אפקט הצבע הרצוי ולאחר מכן לחץ
   לחץ על חצי Select Photos (בחר תצלומים) כדי לסמן את אפקט הצבע הרצוי ולאחר מכן לחץ
  - על OK. התצלום יופיע במסך המדפסת עם אפקט הצבע שנבחר. לאפקט אין השפעה על התצלום

המקורי. ההשפעה שלו באה לידי ביטוי רק בהדפסה.

#### הוספת מסגרת דקורטיבית

- נווט את התצלום שברצונך לשנות ולאחר מכן לחץ על OK כדי לבחור בו.
  - (תפריט). **Menu** לחץ על 2
  - .OK בחר באפשרות Edit (עריכה) ולאחר מכן לחץ על
  - .OK הוסף מסגרת) ולאחר מכן לחץ על Add Frame בחר באפשרות 4
- 5 לחץ על חצי Select Photos (בחר תצלומים) כדי לסמן את דוגמת המסגרת הרצויה ולאחר מכן 5 לחץ על חצי . לחץ על OK
  - 6 לחץ על חצי Select Photos (בחר תצלומים) כדי לסמן את צבע המסגרת הרצוי ולאחר מכן לחץ על OK.

התצלום יופיע במסך המדפסת עם המסגרת. לאפקט אין השפעה על התצלום המקורי. ההשפעה שלו באה לידי ביטוי רק בהדפסה.

#### ביטול עיניים אדומות

- (תפריט). **Menu** לחץ על 1
- 2 בחר באפשרות Edit (עריכה) ולאחר מכן לחץ על OK.
- .OK עיניים אדומות) ולאחר מכן לחץ על Red-eye 3

הגדרה זו מסירה עיניים אדומות מכל התדפיסים.

## שינוי העדפות המדפסת

שנה את הגדרות ברירת המחדל של המדפסת בהתאם להעדפות האישיות שלך. לשם כך, השתמש בתפריט המדפסת בלוח הבקרה של המדפסת. העדפות המדפסת הן הגדרות גלובליות. הן חלות על כל תצלום שתדפיס. לרשימה מלאה של ההעדפות הזמינות והגדרות ברירת המחדל שלהן, ראה תפריט המדפסת.

שנה את העדפות המדפסת באמצעות הנוהל הכללי הבא.

- 1 אם מותקן במדפסת כרטיס זיכרון, הוצא אותו.
- 2 לחץ על Menu (תפריט) בלוח הבקרה של המדפסת לצורך גישה אל תפריט המדפסת.
  - OK בחר באפשרות Preferences (העדפות) ולאחר מכו לחץ על
    - 4 בחר בהעדפה שברצונך לשנות ולאחר מכן לחץ על OK
      - . בחר בהגדרה הרצויה ולאחר מכן לחץ על OK.

## התחברות

השתמש במדפסת כדי להיות מחובר למכשירים ולאנשים אחרים.

#### חיבור למכשירים אחרים

מדפסת זו מציעה מספר דרכים להתחברות למחשבים או למכשירים אחרים. כל סוג של חיבור מאפשר לך לעשות דברים שונים.

סוג החיבור ומטרתו	הפעולות שמתאפשרות בעקבות החיבור
<ul> <li>חיבור USB 2.0 או USB 2.0 בכל תואם USB 1.1 או USB 2.0 במהירות מלאה, באורך 3 מטר או פחות.</li> <li>לקבלת הוראות על חיבור המדפסת לקבלת הוראות על חיבור המדפסת באמצעות כבל USB, קרא את <i>מדריך המרקנה.</i></li> <li>מחשב עם גישה לאינטרנט (לצורך שימוש HP Instant Share).</li> </ul>	<ul> <li>הדפסה מהמחשב אל המדפסת. לקבלת מידע נוסף, עיין במערכת העזרה של המסך.</li> <li>שמירת תצלומים מכרטיס זיכרון המותקן במדפסת אל המחשב, שבו תוכל לעבד או HP Image אל המחשב, שבו תוכל לעבד או לארגן אותן באמצעות התוכנה HP Instant</li> <li>שיתוף תצלומים באמצעות התוכנה HP Instant</li> <li>הדפסה ישירה ממצלמה דיגיטלית</li> <li>HP Photosmart הדפסה ללא לקבלת מידע נוסף, ראה הדפסה ללא</li> </ul>
<b>PictBridge</b> מצלמה תואמת PictBridge וכבל USB. חבר את המצלמה ליציאת המצלמה בחזית המדפסת.	הדפסה ישירה ממצלמה דיגיטלית תואמת PictBridge אל המדפסת. לקבלת מידע נוסף, ראה הדפסה ללא המחשב ועיין בתיעוד של המצלמה.
Bluetooth מתאם המדפסת האופציונלי של HP לתקשורת אלחוטית בתקן Bluetooth. אם אבזר זה צורף למדפסת או נרכש בנפרד, עיין בתיעוד הנלווה ובעזרה שעל המסך לקבלת הוראות.	שליחת עבודות הדפסה אל המדפסת מכל מכשיר עם טכנולוגיית Bluetooth לתקשורת אלחוטית. של HP לתקשורת אלחוטית בתקן Bluetooth באמצעות יציאת המצלמה, הקפד להגדיר כנדרש את אפשרויות התפריט הBluetooth במדפסת. ראה תפריט המדפסת. המתאם אינו מתאים ל-Macintosh OS.

#### HP Instant Share חיבור באמצעות

השתמש ב-HP Instant Share כדי לחלוק תצלומים עם חברים וקרובי משפחה באמצעות דואר אלקטרוני, אלבומים מקוונים או שירות מקוון לגימור תצלומים. יש לחבר את המדפסת למחשב בעל גישה לאינטרנט באמצעות כבל USB ולהתקין את כל תוכנות HP הנחוצות. אם תנסה להשתמש ב-HP Instant Share ולא התקנת או הגדרת את כל התוכנות הנדרשות, תופיע הודעה שתנחה אותך לרצע את הצעדים הנדרשים.

#### HP Instant Share-השימוש ב

- הכנס כרטיס זיכרון ובחר כמה תצלומים. 1
- .OK לחץ על Menu (תפריט), בחר בתפריט Tools (כלים) ולאחר מכן לחץ על 2
  - .OK בחר באפשרות HP Instant Share ולאחר מכן לחץ על 3
  - שתף אחרים בתצלומים הנבחרים בהתאם להוראות שיופיעו במחשב. 4

לקבלת מידע נוסף על השימוש ב-HP Instant Share, עיין במערכת העזרה שעל המסך של HP .Image Zone

# התקנת התוכנה 3

המדפסת מגיעה עם תוכנות אופציונליות שניתן להתקין במחשב.

לאחר התקנת חומרת המדפסת על פי ההוראות הכלולות *במדריך ההתקנה*, התקן את התוכנה בהתאם להוראות המופיעות בפרק זה.

Macintosh שתמשי	משתמשי Windows
<b>ושוב:</b> אל תחבר את כבל ה-USB אלא לאחר אתקבל הנחיה לכך.	<b>חשוב:</b> אל תחבר את כבל ה-USB אלא לאחר שח שתקבל הנחיה לכך.
הכנס את תקליטור תוכנת HP Photosmart לכונן התקליטורים של המחשב. לחץ לחיצה כפולה על סמל <b>HP</b> (תקליטור HP) Photosmart CD	<ul> <li>לאשר תבחר באפשרות התקנה טיפוסית של HP Image Zone , יותקנו תוכנת HP Image Zone ופונקציונליות מדפסת מלאה.</li> <li>מרכנס את תקליטור תוכנת HP לכונן התקליטורים של Photosmart</li> </ul>
<ul> <li>לחץ לחיצה כפולה על סמל HP</li> <li>לחץ לחיצה כפולה על סמל HP</li> <li>HP התקנת תוכנת המדפסת, Photosmart Install</li> <li>פעל בהתאם להוראות על המסך.</li> <li>כאשר תופיע הנחיה, חבר קצה אחד של כבל ה-USB ליציאת ה-USB במחשב.</li> <li>ליציאת ה-USB במחשב.</li> <li>בחר את המדפסת בתיבת הדו-שיח Print</li> <li>(הדפסה). אם המדפסת אינה מופיעה</li> <li>Edit Printer List על מליד איל מופיעה</li> </ul>	המחשב. 2 לחץ על Next (הבא), ופעל בהתאם 4 להוראות על המסך. אם ההוראות אינן 2 מופיעות, אתר את הקובץ setup.exe 4 בכונן התקליטורים ולחץ עליו לחיצה 5 כפולה. המתן מספר דקות עד לטעינת 6 הערה אם מופיע המסך זוהתה חומרה 5 חדשה, לחץ על ביטול, נתק את 5 כבל ה-USB והפעל את ההתקנה מחדש.
ערוך את רשימת המדפסות) כדי להוסיף אותה.	3 כאשר תופיע הנחיה, חבר קצה אחד של כבל ה-USB ליציאת ה-USB בגב המדפסת וחבר את הקצה השני שלו ליציאת ה- USB במחשב.
	4 פעל בהתאם להוראות המופיעות על המסך עד שההתקנה תושלם ותתבצע הפעלה מחדש של המחשב. עם הופעת Congratulations הדף שכותרתו (איחולים), לחץ על Print a demo page (הדפס דף דוגמה).

# תמיכה ואחריות 4

פרק זה כולל מידע בנושאי תמיכה טכנית והאחריות למדפסת.

# שירות לקוחות

אם נתקלת בבעיה, בצע את הפעולות הבאות:

- 1 עיין בתיעוד שצורף למדפסת.
- מסביר כיצד לחבר HP Photosmart 370 series מסביר כיצד לחבר שדריך ההתקנה: מדריך ההתקנה של המדפסת ולהדפיס את התצלום הראשון.
- מתאר את *HP Photosmart 370 series המדריך למשתמש של המדפסת HP Photosmart 370 series* המאפיינים הבסיסיים של המדפסת, מסביר כיצד להשתמש במדפסת מבלי לחברה למחשב וכולל מידע לגבי פתרון בעיות חומרה. מדריך זה זמין במתכונת מקוונת *בתקליטור User's Guide.*
- מדריך העזר: מדריך העזר למדפסת HP Photosmart 370 series הוא החוברת שאתה קורא כעת.
   הוא מספק מידע בסיסי אודות המדפסת, ובכלל זה חיבור והתקנה, הפעלה, תמיכה טכנית ואחריות.
   לקבלת הוראות מפורטות, עיין ב*מדריך למשתמש* הזמין במתכונת מקוונת *בתקליטור User's Guide CD*.
  - מערכת העזרה של מדפסת HP Photosmart: מערכת העזרה על המסך למדפסת HP
     חשב וכוללת מידע על פתרון בעיות תוכנה.
     ראה התקנת התוכנה.
  - 2 אם לא הצלחת לפתור את הבעיה באמצעות המידע הכלול בתיעוד, בקר באתר שכתובתו /www.hp.com 2 כדי לבצע את הפעולות הבאות:
    - · גישה לדפי תמיכה מקוונים.
    - שליחת הודעת דואר אלקטרוני ל-HP, לקבלת תשובות לשאלותיך.
      - יצירת קשר עם טכנאי של HP באמצעות צ'אט מקוון.
        - חיפוש עדכוני תוכנה.

אפשרויות התמיכה וזמינותה משתנים בהתאם למוצר, למדינה/אזור ולשפה.

- 3 במערב אירופה בלבד: פנה לנקודת הרכישה המקומית. אם אירע כשל בחומרת המדפסת, תתבקש להביא את המדפסת למקום שבו רכשת אותה. השירות ניתן ללא תשלום במהלך תקופת האחריות המוגבלת של המדפסת. לאחר תקופת האחריות, תחויב בעלות השירות.
- 4 אם לא הצלחת לפתור את הבעיה באמצעות מערכת העזרה שעל המסך או אתרי HP, התקשר לשירות הלקוחות, למספר המתאים למדינה/אזור שלך. רשימה של מספרי טלפון לפי מדינה/אזור מופיעה בסעיף הבא.

#### שירות הלקוחות הטלפוני

במהלך תקופת האחריות של המדפסת, אתה זכאי לתמיכה טלפונית ללא תשלום. לקבלת מידע נוסף, ראה הצהרת אחריות מוגבלת או בקר באתר שכתובתו www.hp.com/support כדי לברר מהו משך התמיכה ללא תשלום. לאחר תקופת התמיכה הטלפונית ללא תשלום, תוכל לקבל סיוע מ-HP תמורת תוספת תשלום. למידע על אפשרויות התמיכה, פנה לסוכן HP המקומי או התקשר למספר התמיכה הטלפונית המתאים למדינה/אזור שלך. כדי לקבל תמיכה טלפונית מטעם HP, התקשר למספר התמיכה המתאים לאזורך. אתה תחויב בעלויות השיחה הרגילות של חברת הטלפון.

**מערב אירופה:** לקוחות באוסטריה, בלגיה, דנמרק, ספרד, צרפת, גרמניה, אירלנד, איטליה, הולנד, נורווגיה, פורטוגל, פינלנד, שוודיה, שוויץ ואנגליה מתבקשים להיכנס לאתר שכתובתו www.hp.com/support לבירור מספרי התמיכה הטלפונית במדינה/אזור שלהם.

7		
61 56 45 43	الجزائر	한국
Argentina	(54) 11-4778-8380	Malays
Argentina	0-810-555-5520	México
Australia	13 10 47	México Ciudao
800 171	البحرين	22 404
Brasil (dentro da	(11) 3747-7799	New Z
grande São Paulo) Brasil (fora da	0800-157751	Nigeri
grande São Paulo)	0000 13/731	Panam
Canada	(800) 474-6836	Perú
Caribbean	1-800-711-2884	Philipp
Central America	1-800-711-2884	Polska
Chile	800-360-999	Puerto
中国	(8621) 38814518	Republ
Columbia	01-800-011-4726	Român
Costa Rica	0-800-011-4114 + 1-800-711-2884	Russia Russia (
Česká republika	261 307 310	800.89
Ecuador (Andinatel)	1-800-711-2884	Singap
Ecuador (Pacifitel)	1-800-225528	Slovak
	1 000 220020	South
2 532 5222	مصر	South /
Greece (international)	+ 30 210 6073603	Rest O
Greece (In-country) Greece (Cyprus)	801 11 22 55 47 800 9 2649	臺灣
Guatemala	1-800-999-5105	Thailar
香港特別行政區	852-2802 4098	71 89
Magyarország	1 382 1111	Trinida
India	1 600 44 7737	Türkiye
Indonesia	62 (21) 350 3408	Ukrain
(0) 9 830 4848	ישראל	800 45
Jamaica	0-800-7112884	United
日本	0570-000511	Venezu
日本 (携帯電話の場合)	+81-3-3335-9800	Việt N
	A	· I

www.hp.com/support

한국	1588-3003
Malaysia	1800-80-5405
México (Ciudad de México)	(55)5258-9922
México (fuera de Ciudad de México)	01-800-4726684
22 404747	المغرب
New Zealand	0800 441 147
Nigeria	1 3204 999
Panama	001-800-7112884
Perú	0-800-10111
Philippines	63 (2) 867-3551
Polska	22 5666 000
Puerto Rico	1-877-232-0589
Republica Dominicana	1-800-7112884
România	(21) 315 4442
Russia (Moscow)	095 7973520
Russia (St. Petersburg)	812 3467997
800 897 1444	السعودية
Singapore	65 6272 5300
Slovakia	2 50222444
South Africa (Intl.)	+ 27 11 2589301
South Africa (RSA)	086 0001030
Rest Of West Africa	+ 351 213 17 63 80
臺灣	(02) 8722-8000
Thailand	66 (2) 353 9000
71 89 12 22	تونس
Trinidad & Tobago	1-800-7112884
Türkiye	(212) 444 7171
Ukraine	(380 44) 4903520
800 4520	الإمارات العربية المتحدة
United States	(800) 474-6836
Venezuela	01-800-4746.8368
Việt Nam	84 (8) 823 4530
For Bangladesh, Brunei, Cambodia, Pakistan, and Sri Lanka	Fax to: +65-6275-6707

רית	וולחו	סרייה

בזמן הפנייה הטלפונית למרכז שירות הלקוחות, עליך להימצא בקרבת המחשב והמדפסת. התכונן לספק את המידע הבא:

- מספר הדגם של המדפסת (נמצא בחזית המדפסת).
- המספר הסידורי של המדפסת (נמצא בתחתית המדפסת).
  - מערכת ההפעלה של המחשב.
  - גרסת מנהל ההתקן של המחשב:
- Windows PC בדי לברר מהי גרסת מנהל ההתקן של המדפסת, לחץ לחיצה ימנית על סמל HP בשורת המשימות של Windows ובחר באפשרות About (אודות).
  - Print: כדי לברר מהי גירסת מנהל ההתקן של המדפסת, היעזר בתיבת הדו-שיח Print (הדפסה).

- הודעות המופיעות על מסך המדפסת או על צג המחשב.
  - תשובות לשאלות הבאות: •
- האם המקרה שבגינו התקשרת אירע בעבר? האם תוכל לשחזר את המקרה?
- . – האם התקנת במחשב פריט חומרה או תוכנה חדש בסמוך להתרחשות המקרה?

# הצהרת אחריות מוגבלת

הצהרת האחריות המוגבלת נכללת באריזה בנפרד.

# מפרט 5

סעיף זה זה מפרט את דרישות המערכת המינימליות להתקנת תוכנת המדפסת HP Photosmart ומספק נתוני מפרט נבחרים של המדפסת.

לקבלת רשימה מלאה של נתוני מפרט המדפסת ודרישות המערכת, עיין במערכת העזרה שעל המסך. לקבלת מידע על הצגת מערכת העזרה על-המסך, ראה איתור מידע נוסף.

#### דרישות המערכת

הרכיב	דרישת מינימום במחשב Windows PC	דרישת מינימום במחשב Macintosh
מערכת הפעלה	Microsoft <sup>®</sup> Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home, XP Professional	v10.3 עד Mac® OS X v10.1
מעבד	או שווה- Intel® Pentium® II) (או שווה- ערך) ומעלה	G3 ומעלה
(RAM) זיכרון פנימי	(128 MB מומלץ) 64 MB	128 MB :10.3 עד Mac OS 10.1
שטח דיסק פנוי	500 MB	500 MB
תצוגת וידאו	16-bit ,600 × 800	16-bit ,600 × 800
כונן תקליטורים	×4	×4
קישוריות	Microsoft Windows 98, : <b>USB</b> 2000 Professional, ME, XP Home, XP Professional באמצעות יציאת: <b>PictBridge</b> המצלמה הקדמית Bluetooth	עד Mac OS X v10.1 : <b>USB</b> v10.3 <b>: PictBridge</b> המצלמה הקדמית
	אמדפסת האופציונלי של HP לתקשורת אלחוטית בתקן Bluetooth	
דפדפן	Microsoft Internet 5.5 או גרסה מאוחרת יותר Explorer	

## מפרט המדפסת

קטגוריה	מפרט
קישוריות	Microsoft Windows 98, 2000 Professional, ME, XP :USB 10.3 עד Home, XP Professional; Mac OS X 10.1
תבניות קובצי תמונה	JPEG Baseline
	תבנית מקובצת בלתי-דחוסה TIFF 24-bit RGB
	תבנית מקובצת בלתי-דחוסה TIFF 24-bit YCbCr
	תבנית packbits מקובצת TIFF 24-bit RGB

#### פרק 5

המשך	
קטגוריה	מפרט
	תבנית packbits/בלתי-דחוסה TIFF 8-bit לאפור
	תבנית packbits/בלתי-דחוסה TIFF 8-bit ללוח צבעים
	TIFF 1-bit בלתי-דחוסה/packbits/1D Huffman תבנית
שוליים	הדפסה ללא שוליים: עליונים 0.0 מ"מ; תחתונים 12.5 מ"מ; שמאליים/ ימניים 0.0 מ"מ
	הדפסה עם שוליים: עליונים 4 מ"מ; תחתונים 12.5 מ"מ; שמאליים/ ימניים 4 מ"מ
מידות חומרי הדפסה	נייר תצלומים 10x15 ס"מ
	נייר תצלומים עם לשונית 10x15 ס"מ עם לשונית 1.25 ס"מ
	כרטיסיות אינדקס 10x15 ס"מ
	כרטיסי Hagaki 100x148 מ"מ
	כרטיסי A6 105x148 מ"מ
	כרטיסים בגודל L מ"מ) ברטיסים בגודל L מ"מ)
	כרטיסים בגודל L עם לשונית (127 x 90 מ"מ עם לשונית 12.5 מ"מ)
סוגי חומרי הדפסה	נייר (תצלומים)
	(L ,A6 ,Hagaki ,אינדקס, (L ,A6 ,Hagaki
כרטיסי זיכרון	CompactFlash Type I + II
	MultiMediaCard
	Secure Digital
	SmartMedia
	Memory Sticks
	xD-Picture Card
תבניות קובץ נתמכות כרטיסי זיכרון	הדפסה: כל תבניות קובצי התמונה והווידאו הנתמכות
	שמירה: כל תבניות הקובץ
טמפרטורת הפעלה	45-0 מעלות צלזיוס
	[מומלץ 35-15 מעלות צלזיוס]
מגש נייר	מגש אחד לנייר תצלומים 10x15 ס"מ
קיבולת מגש הנייר	עגיליונות, עובי מקסימלי 11.5 mil (292 μm) באיליון
צריכת אנרגיה	ארה"ב
	הדפסה: 12.2 W
	6.76 W מצב סרק: 6.76 W
	מושבת: 5.16 W
	בינלאומי
	הדפסה: 12.0 W
	6.06 W מצב סרק:
	4.53 W מושבת: 4
מחסנית הדפסה	אמריקה HP מחס <b>נית בשלושה צבעים (7 מ"ל)</b> , מס' 95 של הצפונית, אמריקה הלטינית, אסיה-אזור האוקיינוס השקט), מס'

|--|

קטגוריה	מפרט
	מחסנית בשלושה צבעים (14 מ"ל), מס' 97 של HP (אמריקה הצפונית, אמריקה הלטינית, אסיה-אזור האוקיינוס השקט), מס' 134 (מזרח אירופה, רוסיה, המזרח התיכון, אפריקה, יפן), מס' 344 (מערב אירופה), מס' 857 (סין, הודו) מחסנית לתצלומים באפור של HP, מס' 100 (בכל העולם)
USB 2.0 full-speed-תמיכה ב	Microsoft Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home, XP Professional עד 10.3 עד 20.1 Mac OS X v10.1 חרבת HP ממליצה בי אובר בכל ה-USB
תבנית קובצי וידיאו	Motion JPEG AVI Motion-JPEG QuickTime MPEG-1

## הצהרות לגבי איכות הסביבה

חברת Hewlett-Packard מחויבת להספקת מוצרים איכותיים באופן שאינו פוגע באיכות הסביבה.

#### שמירה על איכות הסביבה

בתכנון מדפסת זו שולבו מספר תכונות שנועדו לצמצם פגיעה אפשרית באיכות הסביבה. לקבלת מידע נוסף, בקר באתר המחויבות לסביבה של HP, בכתובת /http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment. index.html.

#### ייצור אוזון

.(O<sub>3</sub>) מוצר זה אינו מפיק כמויות משמעותיות של גז אוזון

#### צריכת אנרגיה

ניצול האנרגיה פוחת במידה רבה בעת שימוש במצב ®ENERGY STAR, התורם לחיסכון במשאבים טבעיים ובכסף – וזאת מבלי לפגוע ברמת הביצועים של המוצר. מוצר זה עומד בדרישות ENERGY STAR – תוכנית על בסיס התנדבותי, שמטרתה לעודד פיתוח מוצרים משרדיים המנצלים אנרגיה ביעילות.



ENERGY STAR הוא סימן שירות רשום של הסוכנות לשמירה על איכות הסביבה (EPA) בארה"ב. כשותפה בתוכנית זו, קבעה חברת Hewlett-Packard שמוצר זה עומד בדרישות הקווים המנחים של התוכנית לחיסכון באנרגיה. לקבלת מידע נוסף, פנה לאתר www.energystar.gov.

#### שימוש בנייר

מוצר זה מותאם להדפסה על נייר ממוחזר, בהתאם לתקן DIN 19309.

#### חלקי פלסטיק

חלקי פלסטיק שמשקלם מעל 24 גרם סומנו בהתאם לתקנים בינלאומיים המשפרים את היכולת לזהות חומרים פלסטיים למטרות מיחזור עם סיום חיי השירות של המדפסת.

#### דפי נתונים בדבר בטיחות חומרים

דפי נתונים בדבר בטיחות חומרים זמינים באתר של HP שבכתובת www.hp.com/go/msds. לקוחות שאין להם גישה לאינטרנט ייפנו למרכז שירות הלקוחות.

#### תוכנית מיחזור

חברת HP מציעה עוד ועוד תוכניות מיחזור במדינות רבות, וכן היא משתפת פעולה עם כמה ממרכזי המיחזור הגדולים ביותר בעולם לציוד אלקטרוני. החברה פועלת לשימור משאבים על-ידי מכירה חוזרת של כמה ממוצריה הפופולריים ביותר.

מוצר זה של HP מכיל עופרת בהלחמות שבתוכו, וסילוקה בתום חיי השירות של המוצר עשוי להצריך טיפול מיוחד.

#### **Declaration of conformity**

According to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

:Manufacturer's name and address		
Hewlett-Packard Company, 16399 West Bernardo Drive, San Diego, CA 92127-1899, USA		
SDGOA-0405	:Regulatory model number	
:Declares that the prod		
Photosmart 370 series (Q3419A)	:Product name	
Photosmart 375 (Q3419A)	:Model number(s)	
HP Part # Q3419-60040 (domestic)	:Power adapters	
HP Part # Q3419-60041 (international)		
:Conforms to the following product specifications		
IEC 60950: 3rd Edition: 1999	:Safety	
EN 60950:2000		
UL1950/CSA22.1 No.950, 3rd Edition:1995		
NOM 019–SFCI-1993		
GB4943:2001		
CISPR 22: 1997 / EN 55022: 1998, Class B	:EMC	
CISPR 24: 1997 / EN 55024: 1998		
IEC 61000-3-2: 2000 / EN 61000-3-2: 2000		
IEC 61000-3-3/A1: 2001 / EN 61000-3-3/A1: 2001		
CNS13438: 1998, VCCI-2		
FCC Part 15-Class B/ICES-003, Issue 2		
GB9254: 1998		

:Supplementary Information

The Product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EEC and the EMC Directive .89/336/EEC and carries the CE marking accordingly

European Contact for regulatory topics only: Hewlett Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, D-71034 Böblingen Germany. (FAX +49-7031-14-3143)